



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de la Ville de Rivière-Rouge

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 6 NOVEMBRE 2018



### Province de Québec Ville de Rivière-Rouge

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil de la Ville de Rivière-Rouge tenue le mardi 6 novembre 2018 à 18 h 33, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, à laquelle sont présents, Mmes les conseillères, Carole Panneton et Andrée Rancourt et MM. les conseillers, Denis Brabant, Robert Lambertz et Alain Otto.

Est absente au cours de la présente séance, Mme la conseillère, Karine Bélisle.

Formant quorum et siégeant sous la présidence du maire, M. Denis Charette.

La directrice générale, Mme Louise Chartrand, et le greffier et directeur général adjoint, M. Pierre-Alain Bouchard, sont également présents.

Mmes Guylaine Giroux, trésorière, et Carine Lachapelle, directrice du Service d'urbanisme et d'environnement, sont également présentes.

### OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 18 h 33. Le maire de la Ville de Rivière-Rouge et président de l'assemblée, M. Denis Charette, constate la régularité de la séance étant donné qu'il y a quorum et que les avis de convocation de la séance extraordinaire ont été signifiés à tous les membres du conseil conformément aux dispositions des articles 323 et 338 de la *Loi sur les cités et villes*.

345/06-11-18

### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par la conseillère Carole Panneton  
Et résolu à l'unanimité :

Que l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que préparé par le greffier, à savoir :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du programme triennal d'immobilisations de la Ville de Rivière-Rouge pour les années 2019, 2020 et 2021
3. Période de questions du public
4. Levée de la séance extraordinaire

### ADOPTÉE

346/06-11-18

### ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS DE LA VILLE DE RIVIÈRE-ROUGE POUR LES ANNÉES 2019, 2020 ET 2021

**CONSIDÉRANT** la présentation, au cours de la présente séance, du programme triennal d'immobilisations de la Ville de Rivière-Rouge pour les années financières 2019, 2020 et 2021 par le maire, M. Denis Charette;

Il est proposé par la conseillère Andrée Rancourt  
Et résolu à l'unanimité :



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de la Ville de Rivière-Rouge

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 6 NOVEMBRE 2018

D'adopter le programme triennal d'immobilisations de la Ville de Rivière-Rouge pour les années financières 2019, 2020 et 2021, le tout tel que requis par l'article 473 de la *Loi sur les cités et villes*.

Qu'un sommaire du programme triennal d'immobilisations pour les années 2019, 2020 et 2021 (soit la répartition des dépenses par département) soit publié dans un journal diffusé sur le territoire de la Ville, soit dans l'édition locale du journal *L'Information du Nord Vallée de la Rouge*, et qu'il soit publié sur le site Internet (Web) de la Ville conformément à l'article 474.3 de la *Loi sur la cité et villes*.

Que le document relié au programme triennal d'immobilisations de la Ville de Rivière-Rouge pour les années 2019, 2020 et 2021 fasse partie intégrante de la présente résolution comme si au long reproduit.

**ADOPTÉE**

### PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

M. Denis Charette, maire, invite les citoyens présents à poser des questions.

Les membres du conseil et le personnel de direction présents répondent aux questions adressées par le public.

347/06-11-18

### LEVÉE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

Il est proposé par le conseiller Denis Brabant  
Et résolu à l'unanimité :

Que la séance extraordinaire soit levée, il est 18 h 47.

**ADOPTÉE**

\_\_\_\_\_  
Denis Charette  
Maire

\_\_\_\_\_  
Pierre-Alain Bouchard  
Greffier

Je, Denis Charette, maire de la Ville de Rivière-Rouge, atteste, conformément à l'article 53 de la *Loi sur les cités et villes*, que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature de toutes les résolutions qu'il contient et que je n'ai pas apposé mon droit de veto à aucune desdites résolutions.

\_\_\_\_\_  
Denis Charette, maire